

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

GMed Zuhanyzó ülőke összecsukható



Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi kérdések esetére. A jelen leírás az eszköz használati utasításait tartalmazza.

1. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

A betegápolás egyik legfontosabb mozzanata, hogy a betegek megfelelő körülmények között tudják elvégezni alapvető fiziológiai szükségleteiket. Egy nehezen mozgó ember mindennapi teendőinek elvégzése megterhelő lehet megfelelő segédeszközök hiányában. Számukra segítséget nyújthat a már beépített fürdőszobák egyszerű átalakítása segédeszközökkel. A tusolószek leginkább mozgásukban korlátozott betegek részére javasolt, mely lehetővé teszi a tusolást ülőhelyzetben a zuhanykabinba helyezve. Ezen segédeszközök használatával csökkenthető egy megcsúszásból eredő baleset kockázata.

2. INDIKÁCIÓ

A nem teljesen elesett betegek házi betegfürdetésének megkönnyítésére szolgálhat, de alkalmazható kórházakban, szociális intézményekben is. Segíthet minden olyan esetben, amikor a beteg ülni és kapaszkodni képes.

3. MŰSZAKI ADATOK

Termék mérete:

- ✓ Szélesség: 30 cm
- ✓ Hosszúság: 50 cm
- ✓ Cső mérete: 25 cm *1,2mm és 23 cm *1,2mm
- ✓ Állítható magasság 3 fokozatban: 40,5-44,5 cm között (padlótól az ülőke oldalsó peremének legmagasabb pontjáig mérve)
 - Ülőke anyaga: HD-PE,
 - Váz anyaga: alumínium
 - Lábvégék anyaga: vulkanizált gumi
 - Termék súlya: 2990 g
 - Kényelmesen, kicsire összecsukható
 - Kiskereskedelmi csomag: 1 db/karton

4. A TERMÉK HASZNÁLATA



A termék használata előtt győződjön meg a csomag sértetlenségéről. Illessze a lábakat a termékhez, rögzítse a megfelelő fokozatba! Használat előtt ellenőrizze a stabilitást!



Ha a gumivég elkopott, akkor nem fog tapadni és könnyen megcsúszhat. Ellenőrizze rendszeresen és cserélje ki, ha elhasználódott!



A termék használata során törekedni kell arra, hogy a helyesen kialakított mozdulatok a begyakorlás által automatikussá váljanak, és a mindennapi mozgást megkönnyítsék!



Nedves felületen közlekedjen óvatosabban! Kisebb és lassabb lépésekkel mozogjon, mivel a nedves, vizes felületen fokozottan nagy a csúszás és a baleset veszélye!



A felhasználó tömege ne lépje túl az ülőke maximális terhelhetőségét, amely 100 kg. A használati útmutatótól eltérő használatból, túlterhelésből, átalakításból és helytelen kezeléssel eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget, így a jótállás nem érvényesíthető!

5. A TERMÉK TISZTÍTÁSA

Fertőtlenítő hatású háztartási tisztítószerrel tisztítható. Mosás után bő vízzel öblítse le, és száraz ruhával törölje át! A botvéggumit elhasználódás esetén cserélni kell. A zuhanyzó ülőke a háztartásokban használt nem agresszív tisztítószerekkel tisztítható.

6. A TERMÉK KARBANTARTÁSA

A termék karbantartást nem igényel, időszakosan érdemes ellenőrizni a botvég gumik kopását.

7. GYÁRTÓ ÉS FORGALMAZÓ



GYÁTRÓ ÉS FORGALMAZÓ

Patella-96 Kft.
 HU-2045 Törökbálint
 Kisfaludy u 49-1.
www.gmed.hu
www.epapucs.hu
info@patellamedical.hu



DISTRIBUTOR

SC Vital Logistic Srl.
 RO-540210 Tirgu Mures
 str Gheorghe Doja nr 177
 Corp C1-C2 Parter
comenzi@vital-logistic.ro
 Tel.: +40 265 265 268
www.vital-logistic.ro

8. Vonalkód



TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el) számított 2 vagy 3 év az eladási ártól függően. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított 6 hónapon túl helyezteti üzembe, akkor az átadás napja lesz a jótállás kezdő időpontja.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát:

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza) és a megfelelő üzemben tartás is,
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet. Kicserélésnek van helye már az első javítási kísérletet követően, ha megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható, és a fogyasztó másik igény teljesítését nem kéri. A fogyasztó akkor is kérheti a kicserélést, ha a javítási igény közlését követő harminc napon belül nem kerül sor a kijavításra. A kicserélési igényt az is megalapozza, ha a fogyasztási cikk a jótállási idő alatt három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, feltéve, hogy a fogyasztó nem kéri másik igény teljesítését.
- ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó – választása szerint – az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. Nem számít bele a jótállási időbe a javítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy a termék részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a javítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a vállalkozást terhelik. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő – így különösen kellek- és termékszavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot – az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát – a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek. A fogyasztó a jótállás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is bejelentheti. A vállalkozás a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (a továbbiakban: NGM rendelet) 4. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani. A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor az NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles. A gyártó vállalkozás a 151/2003 (IX.22.) Korm. rendelet a tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállásról értelmében az egyéves kihordási idejű és bruttó 10.000 Ft feletti értékű eszközre, valamint annak tartozékaira és alkotórészeire és más, a rendelet hatálya alá tartozó eszközre 24 hónap jótállást vállal, a 2. § (1) értelmében 250.000 Ft eladási ár felett három év a vállalt jótállási idő. Jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. műanyag alkatrészek, botvéggumi...) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználataszerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A nem rendeltetésszerű használatból eredő hibákra a jótállás nem vonatkozik, amelynek feltételeit a használati útmutató tartalmazza. Jótállási igényét a kiszolgálás helyén is érvényesítheti. A jótállási idő kezdete a kiszolgálás napja. Ha az eszközt javítják, annak jótállása meghosszabbodik azzal az idővel, amíg a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

JÓTÁLLÁSI JEGY

GYÁRTÓ VÁLLALKOZÁS NEVE ÉS CÍME:

Patella-96 Kft. 2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49-1.

Reklamáció esetén
kapcsolatfelvétel:

@ reklamacio@patellamedical.hu

Kiszolgáló neve és címe:

Vállalkozás neve és címe: Patella-96 Kft. 2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49-1.

Termék megnevezése: **GMed 1471 Összecsukható zuhanyzó ülőke**

Termék gyártási száma:

Gyártó neve és címe: (amennyiben nem azonos a vállalkozással)

Vásárlás időpontja:

A termék vételára:

A termék fogyasztó részére való **átadásának*** vagy (amennyiben azt a forgalmazó, illetve annak megbízottja végzi)

az **üzembe helyezés*** időpontja:

* a megfelelő aláhúzendó

P.H.:

Javítószolgálat, szervíz neve és címe: Patella-96 Kft. 2045 Törökbálint, Kisfaludy u. 49-1.

Javítószolgálat, szervíz elérhetősége: reklamacio@patellamedical.hu

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jóvállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A javítás-kijavítás időtartamával meghosszabbított -új határideje:

KICSERÉLÉS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

Kicserélés történt, amelynek időpontja:

MANUAL DE UTILIZARE



GMed Scaun pliabil pentru duș

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de utilizare și să îl păstrați pentru consultări ulterioare. Prezentul document conține instrucțiunile de utilizare ale produsului.

1. DESCRIERE GENERALĂ

Unul dintre cele mai importante aspecte ale îngrijirii pacienților este asigurarea posibilității ca aceștia să își poată satisface nevoile fiziologice de bază în condiții corespunzătoare. Pentru o persoană cu mobilitate redusă, desfășurarea activităților zilnice poate fi dificilă în lipsa dispozitivelor ajutoare adecvate. Adaptarea simplă a băilor deja existente cu ajutorul unor dispozitive auxiliare poate reprezenta un sprijin important pentru aceste persoane. Scaunul pentru duș este recomandat în special persoanelor cu mobilitate redusă și permite efectuarea dușului în poziție șezând, fiind amplasat în cabina de duș. Utilizarea acestui dispozitiv contribuie la reducerea riscului de accidente cauzate de alunecare. Greutatea utilizatorului nu trebuie să depășească sarcina maximă admisă a scaunului, respectiv 100 kg. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din utilizarea neconformă cu prezentul manual, din suprasolicitare, modificarea produsului sau utilizarea necorespunzătoare. În aceste cazuri, garanția nu poate fi aplicată.

2. INDICAȚII

Produsul este destinat facilitării îmbăierii la domiciliu a pacienților care nu sunt complet imobilizați și poate fi utilizat, de asemenea, în spitale și instituții sociale. Poate fi utilizat în toate situațiile în care pacientul este capabil să stea în poziție șezând și să se sprijine.

3. DATE TEHNICE

Dimensiunile produsului:

- ✓ Lățime: 30 cm
- ✓ Lungime: 50 cm
- ✓ Dimensiunea țevilor: 25 mm × 1,2 mm și 23 mm × 1,2 mm
- ✓ Înălțime reglabilă în 3 trepte: între 40,5 și 44,5 cm (măsurată de la podea până la cel mai înalt punct al marginii laterale a șezutului)
- Materialul șezutului: HD-PE
- Materialul cadrului: aluminiu
- Materialul capetelor picioarelor: cauciuc vulcanizat
- Greutatea produsului: 2990 g
- Pliabilă într-o dimensiune compactă, pentru depozitare ușoară
- Ambalaj de vânzare cu amănuntul: 1 buc./cutie

4. UTILIZAREA PRODUSULUI



Înainte de utilizarea produsului, verificați integritatea ambalajului. Montați picioarele produsului și fixați-le la poziția de reglare dorită. Înainte de utilizare, verificați stabilitatea produsului.

Dacă capetele de cauciuc sunt uzate, acestea nu vor mai asigura aderența și produsul poate aluneca cu ușurință. Verificați-le periodic și înlocuiți-le dacă sunt uzate.

În timpul utilizării produsului trebuie urmărit ca mișcările corect executate să devină automate prin exersare și să faciliteze deplasarea în activitățile de zi cu zi.

Deplasați-vă cu atenție pe suprafețe umede! Mergeți cu pași mici și lenți, deoarece pe suprafețele umede și ude riscul de alunecare și accidentare este semnificativ mai mare.

5. CURĂȚAREA PRODUSULUI

Produsul poate fi curățat cu un detergent de uz casnic cu efect dezinfectant. După spălare, clătiți cu multă apă și ștergeți cu o cârpă uscată.

Capetele de cauciuc trebuie înlocuite atunci când sunt uzate.

Scaunul pentru duș poate fi curățat cu detergenți de uz casnic neagresivi.

6. ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI

Produsul nu necesită întreținere. Se recomandă verificarea periodică a gradului de uzură al capetelor de cauciuc.

7. PRODUCĂTOR ȘI DISTRIBUTOR



Producător și distribuitor

Patella-96 Kft.
HU-2045 Törökbálint
Kisfaludy u. 49-1.
www.gmed.hu
www.epapucs.hu
info@patellamedical.hu



Distribuitor

SC Vital Logistic SRL
RO-540210 Târgu Mureș
Str. Gheorghe Doja nr. 177
Corp C1-C2, Parter
E-mail: comenzi@vital-logistic.ro
Tel.: +40 265 265 268
www.vital-logistic.ro

8. COD DE BARE

